



Berna, 18 settembre 2020

Destinatari:

i Governi cantonali

Modifica dell'ordinanza sulla vigilanza sull'assicurazione malattie. Riduzione volontaria di riserve e compensazione dei premi incassati in eccesso: indizione della procedura di consultazione

Onorevoli Consiglieri di Stato,

Il 18 settembre 2020 il Consiglio federale ha incaricato il DFI di svolgere una procedura di consultazione sulla modifica dell'ordinanza sulla vigilanza sull'assicurazione malattie presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

Il termine di consultazione dura fino al 18 dicembre 2020.

La riduzione volontaria di riserve e la compensazione dei premi incassati in eccesso permettono agli assicuratori di garantire a posteriori un equilibrio tra i premi e i costi. Il presente progetto precisa le condizioni d'applicazione di questi due strumenti.

I Cantoni sono invitati a prendere posizione in merito alla modifica dell'ordinanza e alle argomentazioni contenute nel commento. La procedura di consultazione si svolge in forma elettronica.

È possibile ottenere la documentazione relativa alla consultazione al seguente indirizzo: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato ai seguenti indirizzi di posta elettronica:

- aufsicht-krankenversicherung@bag.admin.ch
- gever@bag.admin.ch



Per domande ed eventuali informazioni sono volentieri a vostra disposizione Signor Fabrice Perler (tel. 058 480 87 93 ; fabrice.perler@bag.admin.ch) e Signor Michel Angéloz (tel. 058 464 07 44; michel.angeloz@bag.admin.ch).

Gradite, onorevoli Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima.

Alain Berset
Consigliere federale